



Sommelier's Fine Wine

2024年2月吉日

事務所移転のお知らせ

拝啓 早春の候、貴社におかれましては益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
また、平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、この度ヴィノラム事業部は2月26日より下記に移転する事になりました。
新事務所は、神楽坂は毘沙門天・善國寺の真正面ビル最上階にあり、JR中央・総武線飯田橋駅、東京メトロ飯田橋駅・神楽坂駅、都営地下鉄飯田橋駅・牛込神楽坂駅にほど近く、よりアクティブな営業活動の拠点となるものと存じます。

これを機に、皆様の信頼にお応えできるよう倍旧の努力をしまいる所存でございます。
今後とも一層のご支援ご厚情を賜りますようお願い申し上げます。

まずは略儀ながら書中をもってご挨拶申し上げます。

敬具

新所在地： 〒162-2825
東京都新宿区神楽坂 4-1-1
オザワビル 7F
TEL : 03-6228-1414
FAX : 03-6228-1444

株式会社フォーシスアンドカンパニー
ヴィノラム事業部
社員一同



Sommelier's Fine Wine

We will MOVE !

February 22, 2024

Notice of office relocation

Dear Sirs,

We would like to express our sincere gratitude to you for your continued support during this early spring season.

We would also like to express our deepest gratitude for your continued patronage.

Well, the Vinorum Division will be moving to the following location from February 26th.

The new office is located on the top floor of a building directly in front of Bishamonten-Zenkoji Temple in Kagurazaka, close to Iidabashi Station on the JR Chuo and Sobu Lines, Tokyo Metro Iidabashi Station and Kagurazaka Station, and Toei Subway Iidabashi Station and Ushigome-Kagurazaka Station, making it a more active location.

We believe that it will serve as a base for our business activities.

Taking this opportunity, we will redouble our efforts to live up to your trust.

We ask for your continued support and kindness in the future.

First of all, I would like to offer my greetings in abbreviated form.

Sincerely,

New location :

7F Ozawa Building, 4-1-1 Kagurazaka, Shinjuku-ku, Tokyo, 162-0825 Japan

TEL: +81-3-6228-1414

FAX: +81-3-6228-1444

FOUR SIS & Company Co., Ltd.

VINORUM Division

All employees

VINORUM Division
7F Ozawa Building, 4-1-1 Kagurazaka, Shinjuku-ku, Tokyo 162-0825
Phone: +81-3-6228-1414 Facsimile: +81-3-6228-1444
E-mail: info@vinorum.co.jp URL: <https://www.vinorum.jp/>